

BANNTOO labaar

Ki jiin Banntoo gbouŋ na po

Gbouŋ na ni yandaano, koo Yennu mɔmaan mɔont-tɔɔe loon wun bann manfoor nba mɔk nyɔɔt koo laa ki mɔk. U tan joont ki yet nan linba kpaɔ talas tee tii baakit Yennu kii saak u mɔbe. Baatusir ni, bi yi gbouŋ manɛ Eklisiastes.

Manfoor ki mɔk nyɔɔti

¹ Defid bija nba din tee kpanbar ki be Jerusalem, ki tee banntoo na mɔmaame na.

² Banntoo na yet a li ki mɔk nyɔɔt, nyɔsiat kaa. Manfoor ki mɔk nyɔɔt, li ki mɔk nyɔsiati. ³ Ki a biir a yoo ki tuun toonn, ki bakit. A tan saa gaar bee li paaki? ⁴ Nigbanu baat, ki nigbanu saa, ŋaan durinya na ŋarin be li bannue. ⁵ Yonnu daa do, ki bia daa baa, ki tuu ŋmat piin waa do siaminba yiama. ⁶ Ki wouŋ da niidiitu po, ki bia da niigan po, ki lin lintir, ki bia tan jen. ⁷ Mɔkir kur puub ki siik mɔkgbenjir nie, ŋaan mɔkgbenjir na bia lek daa ki gbee. Nyun na ŋmat saa siaminba ki mɔka na piine, ki bia ŋamii puub. ⁸ Bona kur joontir nan bakinte, ki bakint yabit gar bikinuwa. Ti ninbina nba laat linba, li kan ban la gboo. Ki ti tuba nba gbia linba ŋaan li kan ban gbat gboo. ⁹ Linba ban teen, li bia saa ŋamm teena, linba ban tun, li bia saa ŋamm tuma. Siar ki be, ki tee bonsaann durinya na ni. ¹⁰ Bi yeen a, “Gotir man, siar be nna, ki tee

bonsaann.” Njaan aaii, linba na kur ban tuma, li tumewa ki bi tan marit. ¹¹ Soo ji ki tian linba tun sianyooowa, ki soo tan sii kaa yoo nba waa na ki tiar linba tuun motana ki saa tuu li yoo.

Banntoo nba tumii linba

¹² Min nba tee banntoo na, n ban teen Israel kpanbar ki kar Jerusalem-a. ¹³ N din lor nan n saa fiit ki tumii linba kur tuun tingbouŋ na paaka.

Yennu bir daamiie ti paak binben na ni. ¹⁴ N la linba kur tun tingbouŋ na paaka, li paak ki n yeen nan li kur ki mok nyosiati. Li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae. ¹⁵ A kan fit naat linba ŋmari. Bi ki kaan linba kaa.

¹⁶ Ki n yet n moŋ a, “N ji tee nijaanne, ki mantik sub ki gar wunba kur ban dia Jerusalem n liik. N mi yanfoon nan bannu nba mantik tee linba.”

¹⁷ Ki n bo dukii nan n saa tumiie ki la bannu nan jatii bokitu, ki bia la yanfoon nan waatuk bokitu, njaan tan la nan li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae.

¹⁸ Fi-i mok yan bianinba, a daamii bia sii tee nnae, fi-i mantik mi bianinba, a daamii bia sii tee nnae.

2

¹ N lor nan n saa bikin ki di manue ki tan la parpeenn nba tee linba, njaan n tan la nan li mun bia ki mok nyooti. ² N tan la nan laat tee jatiie, ki bia la nan manu dinu ki sommita siari. ³ Maa mantik kpaan yanfoon na, ki n lor nan n sii maant n moŋ par nan daame, ki di manu, ki dukin nan njanne njan nan niib-ii maant bi para

bi binben nba waan ki bi daa be tingbou nba paak na.

⁴ Ki n tun toonjaana ki maa n moŋ ŋei, ki bia bur daan tilontii, ⁵ ki koo kpinfraat kpabit ki bia bur tilontbooru kur, ⁶ ki gbiir moka maa mii maantib. ⁷ Ki n daa daaba bonchiann, ki bi bia mar daaba n ŋaak ni. Ki n mok bonkobot bonchiann ki li gar nirɔ nba kur ban koo Jerusalem ki moka, ⁸ ki bia gaar salimpeena nan salimmona, kpanbara nba be tini nba ki n dia na boor. Ki jab nan poob yiin yanii, a lin maan n par. Ki n mok poofanii nba kur ki n loon.

⁹ Barmonii, ki n tee nijaann, ki gar wunba kur ban koo Jerusalem, ki n yanfoon ki gbent. ¹⁰ Ki n laat linba kur ki n loon, ki ki ban koŋ mansau n benu ni. Ki n mok karinbaanii nan maa tun linba, ki linba na kur tee n paatii. ¹¹ Ki n ji dukin linba kur ki n tun, nan maa yabir bianjinba ki tan tumir, ki n ji bann nan li ki mok paaki, ki tee nan faa sii waa beer wouŋ bianjinba, ki li ki mok nyoot nan waama nae. ¹² Li kur na lek, ŋaan kpanbar fit tuun toonn nba ki kpanbar kpera ban tume.

Ŋanne ki n ji dukii ki jiin faa sii mok yan po, koo a baka nba sii kaa siar po, koo faa sii tee jatuk bianjinba po. ¹³ N banna, “Yanfoon chee jatii, ki li tee nan yentu nba chee bunbonn bianjinba na. ¹⁴ Yandamm fit laat baa saa siaminba po, jatit ŋarin ki laat.” Ŋaan n mi nan ti joontu tan sii tee yomme. ¹⁵ Ki n dukin ki tur n moŋ a, “Linba saa teen jatit, li mun bia saa teenima. Ki n ji la nyolante n subinii ni?” Ki n jiin ki tur n moŋ

a, “N kan la siar nan bonmintika.” ¹⁶ Soo ki tian yandamm po, ki soo mun bia ki tian jatit po. Daar baate ki bi tan saa tamm ti kura po. Ti kura saa kpo nnae, li yandamm nan jatit kurawa. ¹⁷ Manfoor ki tee siar min yaa boor jikii, kimaan linba kur be li ni na ki turin siari, see daamii. Li kura ki mok nyosiati. N tuu waa beer wouŋ.

¹⁸ Siar ki nyii maa tun linba kur ni ki mok paak ki turin, kimaan n mi nan n tan saa nyike, ki n fadiiro n jii. ¹⁹ Li pasiar u tan sii tee yandaane, koo u sii tee jatuko, nme mi? Njooe lek tan sii yen linba kur ki n tun ki la na, linba kur ki n tun nan yan ki la durinya na ni. Li kur ki mok nyooti. ²⁰ Ki n ji tan mo koo nan maa yabir ki tun toona nba na. ²¹ A jii yan nan bannu nan a mir kure ki tun la linba be na, naan a tan saa nyik li kure, ki guun wunba ki tun siar li paaki. Li ki mok nyooti; li bia ki tooki. ²² Fi-i tuun, ki daamii a moŋ manfoor na ni, nyolante ki a tan saa la? ²³ Faa daa be a manfoor ni, ki tuun linba kur, li ki teena siar, see parbiir nan yuyeeuk. Ki nyiook gbaa, a dudukit ki foi. Li ki mok nyooti.

²⁴ Nisaarik nba saa mantik tun linba tee wun tuu die, ki nyu, ki maan u par nan linba ki u tun la na. Naan n lek la nan linba na kur nyi Yennu boore. ²⁵ Nna-i kaa, a saa la lee ki di ki maan a moŋ pari? ²⁶ Damm nba tuun ki li gboot Yennu numm na, namme ki u teemm yanfoon nan bannu nan parpeenn, naan te yanbondamm tuun toona ki laat, ki bia bekii, a baa kpaan laat linba na, bin tuu jii ki tur damm nba tuun ki li gboot Yennu numm na. Li ki mok nyosiati. Li tee nan faa sii waa beer wouŋ bianjinba nae.

3

Bont kur yoo be-e

¹ Linba kur tuun durinya na ni, li tuun yoo nba ki Yennu sennire.

² U senn matuk yoo, ki bia senn kuun yoo, ki senn bonbuburit yoo, ki bia senn jinjaan-yoo,

³ ki senn nikpinu yoo ki bia senn tebu yoo, ki senn yeeru yoo, ki bia senn maanu yoo,

⁴ ki senn ninbaatir yoo, ki bia senn kpinkpam-muk yoo,

ki senn fabinii yoo, ki bia senn sawaanu yoo,

⁵ ki senn tana yatu yoo, ki bia senn tana tintikir yoo,

ki senn ki puur wɔb yoo, ki bia senn yêtu yoo,

⁶ ki senn ki kpaan la yoo, ki bia senn kɔŋir yoo, ki senn bekiru yoo, ki bia senn yatu yoo,

⁷ ki senn patu yoo, ki bia senn nyaru yoo,

ki senn ŋminŋminn yoo, ki bia senn pinpakit yoo,

⁸ ki senn lomm yoo, ki bia senn nan̄ yoo,

ki senn tɔbii yoo, ki bia senn parmaasir yoo.

⁹ Nyolante nyi ti toona kur ni?

¹⁰ N mi jik-kpiata nba ki Yennu jinnit. ¹¹ U senn yoo nba ŋane ki tur bont kur. U turit niɔŋ nba ki ti sii loon, ki tii mi linba saa tun wonn, ŋaan ji ki te ki ti mi gbenn fanu waa tuun linba.

¹² Nanne ki n bann nan taa saa fit tun linba tee ki tii mɔk parpeen̄ne, ki yabir kii tuun taa saa fit linba, taa daa be ti manfoor ni na. ¹³ Ti kura n tuu di ki bia nyu, ki maan ti para nan taa tun ki la linba. Li tee Yennu piiniie.

¹⁴ N mi nan bona kur nba ki Yennu tun na, li yoo bee. A kan fit pukin siar li paaki, koo ki nyinn

siar li ni. Yennu tuun linba na, a niibi baakitoe.
¹⁵ Linba kur tuun, koo ki saa fit tun, li ban tuma.
 Yennu-e te bont maŋ bia ŋamii tuun ki lei.

Biit nba be durinya ni bianinba

¹⁶ N bia la linba pukin durinya na ni tee, tonue be siaminba ki barmonii nan linba ŋan bo sii be. ¹⁷ Ki n yet n moŋ a, “Yennu loon wun tan lakin bu niŋamm nan nibiit buut yomm, kimaan toona kur, nan marima kur, tan saa tun yoo nba ki u senne.” ¹⁸ Ki n dakin nan Yennu bikintite ki wantit nan ti ki gar bonkobit kaa. ¹⁹ Li kur lek ŋaan joontu yennkooe guu nisaarik nan bonkobuk kur. Nisaarik saa kpowa, ki bonkobuk mun bia saa kpowa. Bi kur tee bonfoae. Nisaarik ki gar bonkobuk kaa, kimaan bi kur manfoor ki mok nyooti. ²⁰ Bi kura siik boyyenn koo nie, ki li tee tant ni. Bi kur nyii li nie; bi kur bia saa ŋmat li nie. ²¹ Nlee ki niro setik saa fit bann nan nisaarik nariŋ do paapoe, ŋaan ki bonkobuk nariŋ ŋmat siik tinpoor ni? ²² Nanne ki n ji bann nan taa saa tun linba tee ki tin di maan ti parae nan bona nba ki ti tun la, siar ki be ki ti ji saa teeni. Sonsau kaa, ki saa te ki tin bann linba tan saa tun durinya ni, ti kuun poor po.

4

¹ Ki n bia ŋamm got toonbiit kura nba tuun durinya na ni. Ki talas damm na yikin, ŋaan soo kaa ki saa sommib. Soo kaa ki saa fit sommibi, kimaan binba diimm na tee yikoo damme. ² Binba kpo na mok yumann, bi yare so nan binba daa be bi manfoor ni na. ³ Nnaan binba ki bi ki marib na yarae so ki gar soo kur, kimaan

bi kan ban la toonbiit nba kur tuun tingboun na ni.

⁴ Ki n bia tumii ki bann linba paak teen, ki niib tuun toonpaara a bin mokit, kimaan bi mok funfunn nan bona nba ki bi leeb mok na. Naaan li ki mok nyosiati. Li tee nan faa sii waa beer woung nae. ⁵ Bi yeen nan jajatuko saa lor u nii, naan tan kpenn kon. ⁶ Li pasiar li sii tee nnae, naan li nan ki fii mok waamina, kii mok pardoonn, ki chee faa sii tuun yoo kur, ki koor a fan soor woung.

⁷ N namm diit ki la siar manfoor ni ki li ki mok nyooti: ⁸ Nisooe be u kuukoo, ki ki mok bik, ki ki mok ninja, naan u tuune yoo kur, ki mokint nba ki u laat na ki gboot u numm. Nmee paake ki u mantik tuun ki bakit, ki bia noi u mong ki ki di manti? Linba na mantik ki mok nyooti, ki tee parbiir binben nba ki niro be.

⁹ Niib banlee benu so niyenokoo, kimaan bi saa fit lakin tun ki gar yenokowa. ¹⁰ Li-i tee ki yeno tan baa, loo na saa fit fiino. Naaan li-i tee ki niro be u kuukoo ki tan baa, li mantik tee bonbiire, kimaan soo kaa ki saa fiino. ¹¹ Li-i tee waat be, niib banlee saa fit lakin door ki li ton, naan nlee ki a saa door a kuukoo ki lin tonji? ¹² Niib banlee saa fit taan ki kon nyann konn nba ki niyenokoo kan fiti. Nmiiuk nba ki bi pianir paar nan cheeru.

¹³ Niro-i tee nipaang ki namii naan sub, u chee kpanbar nba kpeta naan tee jatuk ki ki gaan kpaanii. ¹⁴ Li nipaang booru saa fit nyi dansarik ni ki la nyannu; u saa fit di naan, li-i lekii tee ki bi din maro talas ni. ¹⁵ N dukin niib kur nba be tingboun na ni powa, ki bann nan niib mang

ni, soo be ki tee nipaaj ki tan saa gaar kpanbar yiar. ¹⁶ Kpanbar-i dia niib ki bi jan bianjinba, njaan wuu taji kpo yoo nba, soo kan pako nan waa tun linba. Li ki mok nyosiati. Li tee nan faa sii waa beer wouj nae.

5

A daa sat mob yian yian

¹ Ii mi faa tuu saa koo Yennu nasaakak na ni bianjinba. Li njan ki fan tuu saan lej ki tumii ki chee fan mann maruj, nan jatit nba ki mi bonjann nan bonbiir bokitu na. ² A tuu dukina, ki fit pak maan, njaan daa sat mob yian ki teen Yennu. Yennu be sanpaapoe, njaan ki fin be tingbouj na paak, li paak, a daa piak ki li gaar faa bo saa pak bianjinba. ³ Li-i tee ki a be daamii ni, a sii damii li damiite. Li-i tee ki a mantik piak maan, a tan saa mann pak jat maama. ⁴ Li paak, li-i tee ki a sat mob ki tur Yennu, fan gbeenir yian. Jatuk ki mok nyoot Yennu boori. Tumin linba ki a sat mob nan a saa tun na. ⁵ Li njan ki a daa sat mob nan waama, ki chee faa saa sat mob, njaan tan kan gbeeni. ⁶ A daa te ki a moj mobona koota yanbomm ni, ki lin tan te ki a nmat Yennu manntoo boor ki yeto nan a bo pak kpeta. Bee ki a te Yennu wutoor do a paaki? Bee ki a saa te ki wun biir faa tun ki la linba? ⁷ Faa lek damii damiit bianjinba, koo faa mantik tuun toon-yana bianjinba, koo faa saa mantik pak maan bianjinba, njaan li njan ki fii tiin Yennu janmaanii.

Manfoor ki mok nyosiati

⁸ A daa te ki li bakitira, li-i tee ki a tan la doo yudamm diin nandamm, ki ki teemm monii. Saakabarik kur saak wunba garo mobe, ki bi kur saak toondamm nba garib na moi.

⁹ Tinj na nyoot tee niib na kur yare. Kpanbar gbaa, njan u laat nyoot u jaanu nie.*

¹⁰ Li-i tee ki a mantik loon likirii, njan a numm kan ban gboori. Li-i tee ki a mantik loon fii tee mokitoo, njan a kan ban la linba kur ki a loon. Li ki mok nyooti. ¹¹ Faa sii mokitir ki pukii bianinba, a bia sii mok niib nnae ki dintib. A sii mie nan a mok, a nyoot kpan sii tee faa mi nan a mok nae. ¹² Toontunnoo tuu saa la ki lin jajo, koo li kan jajo, njan u tuu saa door nyiok ki goon fanu. Mokitoo lek mok bont kur, njan u be yanputuk nie, ki ki goonti.

¹³ Bonbilankant nba ki n la durinya na nie na: Niib bekii bi likirii a bin tuu tan jii yoo nba ki bi loone, ¹⁴ njan bi tuu tan konjir, li-i tee ki bi koo kpinkpoun-yana ni, ki bi tuu tan joont yanne, ki ki tent siar ki guunt bi waas.

¹⁵ Ti tuu saa nyik ti bona durinya na ni, njan nmat yanne nan taa baar bianinba na. Taa lek saa tun ti toona kur bianinba, njan ti tan kan jii siar ki saan nanni. ¹⁶ Li kpan ki nan. Ti tan saa saan nan taa baar bianinba nae, ki ti tuun toona ki koor a tin soor wounj, ti tan saa la bee li paaki? ¹⁷ Taa be ki laat linba ti manfoor na ni tee bunbonne nan ninbaatir, ki ti be parbiir ni, nan wutoor nan yiarii.

* **5:9** 5.9 Bi maan ni, maan manj paak paar.

¹⁸ Maa fiit ki la linbae na: nisaarik nba kpan saa tun linba tee wun di ki bia nyu, ki gboon u moŋ nan waa tun ki la linba, yoo nba ki u daa be manfoor nba ki Yennu turɔ waamina na nie; nisaarik joontue na. ¹⁹ Li-i tee ki Yennu tur nisaarik mɔkint nan faar, ki te ki u di manu, li ŋan ki wuu mɔk niipoturu ki di linba ki u tun la na ki gboo. Li tee piiniiie ki nyii Yennu boor. ²⁰ Yennu nba turɔ yaak a wuu mɔk parpeenn na, li kan daamiiɔ bonchiann, manfoor nba ki fɔk na paaki.

6

¹ N bia la toonbiit nba tuun tingbouŋ na ni, ki li daamii bonchiann. ² Yennu fit teen nisoo mɔkint nan baakir nan faar, nan linba ki u loon kur, ŋaan u kan te daano maŋ n di ki lin maako. Niganoe lek tan saa dir. Li ki mɔk nyooti, li bia ki ŋan. ³ Niro sii fit mɔk waas kobik, ki bia wei durinya na ni, ŋaan waa lek saa wei bianjinba, li-i tee ki u ki be parpeenn ni, ki bia tan ki la piinanu, ŋann n saa yet nan bik nba ki bi maro kpeent, ŋooe sou. ⁴ Bibooru maŋ matuk ki mɔk nyoot, u tuu saan bunbɔnn nie ki bin tamm u po. ⁵ U ki fit laat daar yentu, koo ki fit bant manfoor nba tee linba, ŋaan u laat foon ŋarin ⁶ ki gar daano nba ki di manu, wuu lekii dii bina tusaa ŋanlee. Bi kur lek tan saa saan boyyennkoo nie.

⁷ Nisaarik tuun u toona kur a wun kpan la jeete ki di, ŋaan u ki laat ki li janito. ⁸ Yandaano mantik gar jatuk nlee? Li sommit nandaano nlee, li-i tee ki u mi waa saa took binbenj bianjinba?

⁹ Li ki mək nyooati; li tee nan faa sii waa beer wouŋ nae. Li ŋan ki a numm n gboo faa mək linba ki gar faa sii loon ki pukii.

¹⁰ Bont nba kur tuun, li poŋ doŋ senn siany-oowa, ki ti kur bia mi nan nisaarik kan fit noi nan daano nba paaroo. ¹¹ Faa saa noi ki lin wei bianinba, nnae mun biak ki li ki mək nyooti. Li mun bia kan somma. ¹² Nlee ki niroo saa fit bann linba mantik tee bonŋann ki tur nisaarii nba ki bi manfoa tee jinjine, ki ki mək nyoot ki gaar nan yunyun na? Nlee ki niroo saa fit bann linba tan saa tun tingbouŋ na ni, u kuun poor po?

7

Dudukit ki jiin manfoor na po

¹ Sanŋann chee tulaarii nba ki li nubiru man; faa saa kpo daar nba chee daar nba ki bi mara.

² Li ŋan ki fan saan siaminba ki bi mo kpemonii ki chee fan saan siaminba ki bi di jaamm, li ŋan nisaarii n tuu tiar bi moŋ nan kuun guu ti kurawa.

³ Parbiir chee laat; li pasiar li saa biir a ningorsime, ŋaan teena bannu.

⁴ Daano nba yoo dukii parpeenn po, li daano tee jatuko. Yandaano ŋarin dukii kuun poe.

⁵ Li ŋan ki yandamme n yakii nana, ki chee niliinii-i piak kii dontira.

⁶ Jatit-i laa yoo nba, li tee nan kunkonii nba tuu put muu ni bianinba nae, ki li ki mək paaki.

⁷ Yandaano-i ŋmab soo, u bontiteet tee nan jatuk nae. Li-i tee ki a gaar fobit piinii, a biir a binbene.

⁸ Bont joontue ñan ki chee li pinpiik.

Sukuru gar dont-n-moŋ.

⁹ Soot a moŋ ki daa dont wutoor. Li tee jatiie, li-i tee ki a yoo be wutoor ni.

¹⁰ A daa ban boi a, “Bee teen ki sianyoo din man ki chee motana?” Li buboit ki tee yandaano yar kaa.

¹¹ Daano nba sii be yan binben, li ñane ki tee nan faa saa di faar na; ¹² ki li saa tura sommir bonchiann nan likirii nba saa tura bianjinba na. Yanfoome guua, ki tee bannu nyoot.

¹³ Dukint linba ki Yennu tun po. Nlee ki niro saa fit naat linba ki Yennu nan bonjmarinni?

¹⁴ Yoo nba ki bona ñan fanu ki teena na, ii mok parpeenn, ki li-i tani tee ki parbiir baar, fan ji tiar nan Yennu-e teen parpeenn, nan parbiir kura; ki a kan ban bann linba saa wei poor.

¹⁵ N binben ki mok nyoot, ñaan n be li nie ki laat bona kur. Niñano saa fit kpo, ñaan ki loo mok manfoor, nan waa lek tee nibiiuk na. ¹⁶ Li paak, a daa mantik ñan koo ki subii. Bee paake ki a saa kpi a moŋi? ¹⁷ Ñaan a daa mantik ton koo ki mantik tee jatuku. Bee ki a saa kpo yian, ñaan ki a daar ki baari? ¹⁸ A nyik marima na kur. Li-i tee ki a baakit Yennu, a saa nyann binbenja.

¹⁹ Yanfoon tuun bonjann ki teen niro, ki chee kpanbara piik nba saa somm doo.

²⁰ Soo ki be tingbouŋ na ni ki tuun linba ñan yoo kur, ki ki ban tun kpeti.

²¹ A baka daa mantik be linba kur ki niib yeen po, li pasiar a tan saa gbat ki a ñaatoontunno sukiia, ²² ki a moŋ mi nan a ban sukii siaba.

²³ N jii yanfoome ki bikin linba na kura, ki lor maa mi-i sub, njaan gbar.

²⁴ Nlee ki niro saa fit bann manfoor paak nba tee? Li mantik sumii ki garita, ki paar nan ti bann li paak. ²⁵ Njaan ki n jii yoo, ki tumii yan, ki dukin maa n lon yanfoon nan n buboit na jiinu, ki bia tumii ki bann tonu nba tee liinsin nan jatii bianjinba.

²⁶ Poo nba tee nan baruk na mantik ton ki gar kuuma. Lomm nba ki u saa tura na, li saa soora nan baruk nae, koo ki soora nan chichaak na; ki u kpinkpant nba ki u saa lora na, saa soora nan jaruk na. Joo nba tuun ki li gboot Yennu numm na, hooe saa fit nyi poo man nuu ni, njaan ki wun soor yanbondaano. ²⁷ Min banntooe yet na, n kpaan linba nae waan waan, yoo nba ki n bo loon man la li jiinu na. ²⁸ N lon maa n la li gatlia, njaan n ki lari. N la jayenokooe jab tusir ni, ki u tee wunba ki n saa turo jirima, njaan poob ni njarin, n ki la soo. ²⁹ Linba kur ki n tumii ki lae na: Yennu nant ki ti nane, njaan timme tun ki kpet.

8

¹ Yandaano kuukooe bant bona paak nba tee bianjinba. Yanfoome te ki u laa momiin, ki te ki u numpo nan yoo kur.

Ki jiin kpanbar mob saku po

² Tumin kpanbar nba yeen linba, kimaan a sat mob ki tur Yennu-wa. ³ Kpanbar saa fit tun bianjinba ki u loon, li paak, seetir u numm ni, a daa be ninbonboorik man niiji. ⁴ Kpanbar tuun

nan yiikooe, ki soo kan fit boio a, “A tuun bee?”
⁵ Li-i tee ki a mok mosaku nan u sennii, a sii be a yamanie. Yandaano mi waa saa tun linba, nan yoo nba ki u saa tumir. ⁶ Manfoor ni binbenj mok daamii, njan faa saa tun linba kur, li yoo be-e, nan bianjinba njan nan tumu. ⁷ Ti soo ki mi linba tan saa tun, ki soo mun ki be, ki saa wannit. ⁸ Soo kaa ki saa fit nyinn u moŋ kuun ni, koo ki gaan u kuun daar. Linba na tee tob nba ki ti kan fit loke, ti kan fit bor ki nyi li ni.

Ki jijn nibiit nan ninamm po

⁹ N la linba na kur yoo nba ki n dakin linba tuun tingbouŋ na ni, ki li tee tingbouŋ nba ki nisiab mok yiikoo, ki dia bi leeb ki bi di farae. ¹⁰ N la ki bi saan pii nibiit bi kaat ni, njan baa nyii kaat paak ki nmat kun bi nei ni yoo nba, ki bi piak ki dont nibiit maŋ doo nba ni ki bi tun toonbiit maŋ. Li ki mok nyooti.

¹¹ Kimaan bi ki daar nibiuk tuba yian yian, li paak, nisaarii para ji gbee nan toonbiite. ¹² Yanbondaano saa fit biir toonn taar kobik, njan bia mok manfoor. Nn, n mi baa yeen linba a: “Li-i tee ki a sak Yennu mob, bont kur sii nane ki tura, ¹³ njan li kan namm toonbiit damm. Bi manfoor tee nan yunyun nae, ki bi saa kpo njan daa paan, kimaan bi ki sak Yennu mob.” ¹⁴ Linba na paak bannu paar. Gotir linba tuun tingbouŋ na ni. Yenn yoo ninamme tuu tan gaar toonbiit damm tubdatu, ki toonbiit damm mun tuu tan gaar ninamm paatii. N pak nan li paak bannu paar.

¹⁵ Li paak, n sake nan li njan ki niro n di ki maan u par, kimaan linba be ki u saa maan u

par manfoor na ni tee wun tuu die, ki bia nyu, ki gboon u moŋ. U saa fit tun linba na, waa daa be manfoor nba ki Yennu turɔ tingbouŋ na ni ki u tuun toona na.

¹⁶ Yoo nba kur ki n koor a mii sub, ki tumii linba tuun tingbouŋ na ni, ki tan bann nan a sii fit nyoon yonnu ni nan nyioŋ kur, ¹⁷ ŋaan a kan ban bann linba ki Yennu tuun na paaki. A leki yabir bianŋinba, ŋaan a kan bann li paaki. Yandamm yeen nan bi mie, ŋaan bi ki mi.

9

Ki jün nisaarii joontu po

¹ N dukin linba na po ki li wei bonchiann, ki tan la nan Yennu-e ŋmakitir yandamm nan niŋamm binbeŋ, ki bia ŋmakitir baa loon linba nan baa ki loon linba. Soɔ ki mi linba doɔ u toonn po. ² Linba baat nimɔno paak, ŋanne bia baat toonbiit daano paak; linba baat niŋano paak, ŋanne bia baat nibiiuk paak; linba baat yenjiant-teeb paak, ŋanne bia baat binba ki tee yenjiant-teeb paak; linba baat binba mann maruŋ paak, ŋanne bia baat binba ki mann maruŋ paak. Niŋano ki gar yanbondaano kaa; niro nba sent moɔsona ki gar wunba ki senti; li ki moŋ bokitu. ³ Joontu yennkoɔe baat soɔ kur paak, linba na tee bonkpetir nba tuune tingbouŋ na ni. Nisaarii binbeŋ ni kur, bi dudukit gbee nan toonbiit nan waatuko, ki bi tuu tan kpire kpo. ⁴ ŋaan wunba kur moŋ manfoor durinya na ni moŋ dindansiar; bok nba fo chee yanbor kpeenn. ⁵ Binba fo mi nan bi tan saa kpowa, ŋaan kpeemm ŋarin ki mi siar. Bi ki moŋ siara paatii, bi tamm bi poe

fas fas. ⁶ Binba mək lomm, koo ki mək nan, koo ki mək niɔŋ, bi tuu tan kpoe ki lin gbenn, ki bi ji kan ban pukin toonsiar nba tuun durinya na ni.

⁷ Fin-ii kpani di a jeet, kii mək parpeenn; ki bia tuu nyu a daan ki maan a par. Li ŋan ki teen Yennu. ⁸ Li tuu kii mək parpeenn nan parmaasir ningorsin yoo kur. ⁹ Faa loon a ŋaapoo na, ii mək parpeenn nano yoo nba ki a daa be manfoor nba ni ki Yennu tura ki li tee binben-yana durinya na ni. Daar nba ki mək nyoot kur, a maan a par li ni, kimaan parpeenn maŋe tee a paatii tingbouŋ na ni. ¹⁰ Linba kur ki a tuun, a tun nan ninmɔnn, kimaan toonsiar tan sii kaa, koo bannu tan sii kaa, koo yanfoon tan sii kaa kpeentiŋ, siaminba ki a saa na.

¹¹ N la siare ki pukin; nantatinna nba tiin bonchiann ki be tingbouŋ na ni, bi ki patin tiin ki laat nyannu; ki pardamm mun ki kɔn ki laat nyannu yoo kuri. Yandamm ki patin laat daar diitiri; ki subindamm ki patin laat məkint. Ki binba mi ŋmakita ki patin laat yudantuku. Yubonn baat soɔ kur paak. ¹² A ki mi a ninbɔŋ yoo, a tee nan nɔɔnii nba ki bi tuu tan soorib tiok ni nae, ki bia tee nan janii nba ki bi tuu soorib janlaaŋ ni na. Ti tuu tan koo bonbiir nie, yoo nba ki ti ki daanir.

Dudukit nba jiin yanfoon nan jatii po

¹³ N bia la siar ki pukin, ki li want niib nba dia yanfoon bianjinba tingbouŋ na ni. ¹⁴ Digbanbik nnae din be, ki niib ki yab li ni, ki kpanbarjaann tan lekir. U din set lint doo nae, ki teen siir nan wun bet li joona ki koo. ¹⁵ Jasoo din koo lej ki tee nandaano, ki mək yan ki tinn doo na, ŋaan

ki soo ki tian u po. ¹⁶ N tun yeene nan yanfoome gar paŋ, ŋaan soo ki dukii nan nandaano mok yan, koo ki gbiin maan nba ki nandaano saa yeti. ¹⁷ Li ŋan ki fan gbiint yandaano sukuru maan, ki chee faa saa gbiint bat nba sii tantir bianjiba jatit sinsuuk ni. ¹⁸ Yanfoon tuun bonŋann ki gar jatiat, ŋaan yanbondaano yenokoo fit biir toonŋana bonchiann.

10

¹ Kpajukpeena saa fit te salenn nba tulaarii be li ni na-ii nubir kii poi, ki liinsin waamina saa fit boon yanfoon nba yab.

² Yandaano par ni wanto ki u tuun linba tooke, ki jatuk par ni wanto ki u tuun bonkpeta. ³ U jatii na saa te soo kur nba tooko n bann nan u tee jatuko.

⁴ Li-i tee ki a toondaano wutoor doo a paak, a daa nyikin toonn ni, fi-i biir ŋaan tee soon nna, a saa la nyikin chaba.

⁵ Toonbiit nba ki n la tingbouŋ na ni tee toondamm nba tuun ki biir nae. ⁶ Bi teen niliiniie yudantuk, ki bi mok yiikoo, ŋaan nyikin mokita. ⁷ N ban la yommii ki bi jak taanii, ŋaan ki nijaana somm taatinii nan bi tee yommii na.

⁸ Li-i tee ki a gbii bootuk, fine tan saa mann baa li ni, ki fin nba bet dikpinkper, waauko tan saa juma. ⁹ Li-i tee ki a koi tana, a tan saa la daŋ, tana nie. Ki li-i tee ki a yakitir daat, a tan saa la daŋ li nie. ¹⁰ Li-i tee ki a piak gbitik, ki a ki tiarir, a tuu choo bake. Li ŋan fan doŋ lor faa saa tun linba. ¹¹ Li-i tee ki a mi waauk sooru ki tan ŋaan ki u juma sinsinni, u sooru ji

kan somma. ¹² Linba ki yandaano piak, nanne donto, naan jatuk mabonae biiro. ¹³ U tuu piin nan liinsin pinpakite, ki tan joont nan waatuk maan. ¹⁴ Jatuk kpan piak yoo kure.

Soo ki mi linba saa wei poor, soo bia ki mi linba saa baar ti kuun poor po.

¹⁵ Niro-i mantik tee bonliin, u tuu tun toonae ki bak, ki ki laat u naak sonu.

¹⁶ Digbann nba ki li kpanbar tee bik, ki u saakab di jaamm yoo kur, li digbann sii yoo be biiru nie. ¹⁷ Naan digbann nba ki li kpanbar dukii linba nan, ki u saakab na tuu tan di jeet dinu yoo ki li janitib, ki bi bia tee binba dia bi mon, ki ki nyu daan yibi, li digbanne be u yamani.

¹⁸ Daano nba mantik mok gbannyakir nan wun namm u diiuk mopinni, nyun sii luune, ki diiuk na n tan fib.

¹⁹ Jaamm diina teena parpeenn, ki daan mun maant a par, naan a kan fit la li yenn ki likirii kaa.

²⁰ A daa piak ki sarikit kpanbar a par ni, a bia daa sarikit mokitoo, fi-i doo diiuk ni gbaa. Noon saa fit jii maan na ki saan wannib.

11

Ki jiin yandaano toona po

¹ Naant ki a nuu-ii yaa, ki a saa la nyoot dasiar. ² Jiin a mokint ki tur niib banlore koo banniin, kimaan a ki mi yubonboorik nba saa baara tingbouj na ni.

³ Tiik-i baa yakir nba po, li doo laa baa siaminba nae; sanpagbant-i jonn, saak tuu baee.
⁴ Wunba kur gorii wonpaaruk danu, u tan kan bur; ki wunba bia gorii sayuŋ, u tan kan jaan.
⁵ Yennu-e nan bona kur, ki a kan ban bann toona nba ki u tuun, nan faa ki mi nisaarik nba naan poo poor ni bianjinba na. ⁶ A tuu bur bonbuburit sanyiook ni nan daajoouk kur. A ki mi li kur nba saa kpaat fanu, koo bonbuburit yenn nba saa nan ki gar leer bianjinba.

⁷ Yentu man, ki li ŋan ki tur ninbina nan waa laat yonnu na. ⁸ Bina nba ki a sii be manfoor ni na, ii di manu; faa lek saa wei bianjinba, ŋaan ii tian nan a saa mantik wei kpeentiŋe. Linba kur saa baar, li ki mək nyooti.

Ki jiin kpaanii nba teen nipaauŋ po

⁹ Nipaauŋ, ii di manu i bisuk ni. Ii mək parpeenn, yaa daa paan na. Tumin linba ki i loon, ki maŋ i para, ŋaan ii tian man nan Yennu tan saa bu i buut linba kur ki i tun na paaka.

¹⁰ Ii daa te ki siar biir i para, koo ki toni. I kii tun tee nipaauŋ kaa.

12

¹ Li paak, ii tian a Naamii Daano po, faa daa tee bik na, ki daa guu fan kpeta li yoo na ki a ji yet a, “N ki gbia binbeŋ manu.” ² Nanne tee yoo nba ki yonnu yentu nan ŋmaarik yentu nan ŋmaabira na yentu tan sii bon ki tura, ki a boor li tan sii bon nan sayuŋ nae yoo kur. ³ Ki a kpinkpant nba tuu guua na ji sii jekir, ki a taa nba paar na saa kpet ki ban, ki a nyana saa fokit, ki a kan fit ŋman

jeet, ki a ninjiinii saa ban, ki a kii laat fanu. ⁴ A tuba saa kpaa ki a kan gbat sonjot ni fuut, ki li sii paar ki tura nan fan gbat yonnaun monii, koo ki fit gbat yanii nba ki bi yiin, naan noon monii gbaa tan saa fit fiina goon ni. ⁵ Ki a tan sii tiin kunkonn paak sommir, ki sommir tan sii paar a boor, ki a yut tan saa penn; ki li tan sii paar ki tura nan fii chari, ki bona kur ni on tan saa nyi a ni.

Ti kura saa saan siaminba ki ti sii tun be-e, ki kpemonii sii be sonjot ni. ⁶ Ki salimpeena jaruk na tan saa jint, ki salimmona fitir na tan saa baa yeer; ki nmiiuk nba be bunbunn boor na tan saa cheer, ki nyun soor na saa yeer. ⁷ Ki ti gbanant tan saa nmat tanbiinii ni, tingbou on na paak, ki seek na saa nmat Yennu nba jiir ki turit na boor.

⁸ Min banntoo yet nan li ki mok nyoot, li ki mok nyoot. Li kur ki mok nyosiati.

Ki jiin maan na joontu po

⁹ Kimaan banntoo na nba din sub na paak, ki u din yoo want niib linba ki u mi. U din tumii barjokit, ki bikin la li barmonii nba tee bianinba. ¹⁰ Banntoo na yabir a wun lon parmaasir mabona, ki mabona nba ki u sob na took ki tee barmonii. ¹¹ Yandamm momaan tee nan pekpaarii patii nba ki bi tuu kpakii pei nae; barjokit nba ki a tumii na tee nan kpai nba ki bi tuu kpaa bont ki li dia nae. Yennu nba tee ti kura Pekpaarik nae jiir turit.

¹² N bija, siar biar be, li nan ki tii mi li po. Gbou on sobu ki mok gbennu, ki gbou on karu on bonchiann teen bakint.

¹³ Linba na kur lek, bonyenn kooe be, ki n saa yet a: Ii mək baakir nan Yennu, kii saak u sennii, kimaan u nan nisaarik linba na kur paake. ¹⁴ Yennu tan saa bu linba kur ki ti tuun na buuta, nan linba ki ti lek tumir bunbønn ni, laa lek tee bonḡann koo bonbiiri.

Yennu Gbouj Mɔɔr
Bimoba: Yennu Gbouj Mɔɔr Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d